

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 3 2 9 5 6 3 4 2 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 132 956 342 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



SAYURI		POSTAL SERVICE		郵便料金金 諸料金		
From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 07		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		
				合計金額 Postage Paid 円 (yen)		
		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Park Hong-jun Park Hong-jun 30-6 Sanghyeon-ro, Suji-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Sanghyeon-dong, Sanghyeon Village Ssangyong 2nd Sweet Dot Home B Complex Apartment) 212 Building 504		
						Postal Code 16941
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA				
TEL +82-70-8028-0953 FAX						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
				3		USD18.54
				3		USD19.77
				3		USD18.24
		日本円換算合計 (円) Total Value 5655 Yen				
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping		No commercial value for customs purpose only.				
		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces				
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物				
		ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.				
		社会確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)の確認				

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 2 9 5 6 3 4 2 | P *

item number

FN 132 956 342 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)							
		年 (Year)	月 (Month)	日 (Date)									
		2021	10	07									
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		To (Addressee) Name & Address											
		Park Hong-jun Park Hong-jun 30-6 Sanghyeon-ro, Suji-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Sanghyeon-dong, Sanghyeon Village Ssangyong 2nd Sweet Dot Home B Complex Apartment) 212 Building 504											
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 16941									
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3250-7414						
							FAX 010-3250-7414						
Health food				3		USD18.54	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <table><tr><td><input type="checkbox"/> 贈物 Gift</td><td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td></tr><tr><td><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods</td><td><input type="checkbox"/> その他 Others</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods</td><td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td></tr></table>	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample												
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others												
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents												
Health food				3		USD19.77							
Health food				3		USD18.24							
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円)						
							5655 Yen						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。							

[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地 (Place) :Tokyo

[illegible]

Savuri Japan (Japan) Drop Shipping



(item number) EN 132 956 342 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 07		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
		Drop Shipping Drop Shipping		g		To (Addressee) Name & Address Park Hong-jun Park Hong-jun 30-6 Sanghyeon-ro, Suji-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Sanghyeon-dong, Sanghyeon Village Ssangyong 2nd Sweet Dot Home B Complex Apartment) 212 Building 504 Postal Code 16941			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0953 FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight kg	内容品の価格 Value	TEL 010-3250-7414 FAX 010-3250-7414 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
Health food Health food Health food						3 3 3		USD18.54 USD19.77 USD18.24	
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value		5655 Yen			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)


EMS受付局控 (Post office's copy)

<p> Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo </p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0953</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		<p>日付印 Date Stamp</p>

Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping		Park Hong-jun Park Hong-jun 30-6 Sanghyeon-ro, (Sanghyeon-dong, Sanghyeon Village Apartment) 212 Building 504		Suji-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do Ssangyong 2nd Sweet Dot Home B Complex	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX 135-0064		16941 Postal Code		16941 Postal Code	
内容品詳細 Hea th food Hea th food Hea th food		HSコード 3 3 3		原産国 3 3 3		個数 3 3 3	
正味重量 USD8.54 USD9.77 USD8.24		価格 USD8.54 USD9.77 USD8.24		荷物要領額 (円) 商品見本 その他 贈品 送料 運送品		日本円換算 額合計 (円) 5655	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		5655		受付日付印 Date Stamp	

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

☒ 10年保存
 受付局控



135-0064
 TEL +82-70-8028-0953

135-0064
 FAX

16941
 Postal Code

内容品詳細
 Hea th food
 Hea th food
 Hea th food

HSコード
 3
 3
 3

原産国
 3
 3
 3

正味重量
 USD8.54
 USD9.77
 USD8.24

価格
 USD8.54
 USD9.77
 USD8.24

荷物要領額 (円)
 商品見本
 その他
 贈品
 送料
 運送品

No commercial value for customs purpose only.

No commercial value for customs purpose only.

5655

受付日付印 Date Stamp

5655

日本円換算 額合計 (円)



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 132 833 666 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 07		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Lee Eui-nam Lee Eui-nam #504-701, 10 Hanam-daero 680beon-gil, Seo-gu, Gwangju (Dongcheon-dong, Hoban Verdium)		Postal Code 61903	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		TEL 010-4006-9245 FAX 010-4006-9245	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4006-9245 FAX 010-4006-9245
Health food				6		USD32.88	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
Health food				5		USD31.85	
Health food				6		USD37.20	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 10193 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 132 833 666 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 07		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Lee Eui-nam Lee Eui-nam #504-701, 10 Hanam-daero 680beon-gil, Seo-gu, Gwangju (Dongcheon-dong, Hoban Verdium)		Postal Code 61903	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		TEL 010-4006-9245 FAX 010-4006-9245	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4006-9245 FAX 010-4006-9245
Health food				6		USD32.88	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
Health food				5		USD31.85	
Health food				6		USD37.20	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 10193 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

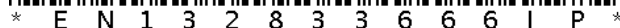
[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地(Place):Tokyo

[illegible]

Posconetworks



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 132 833 666 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 07		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Lee Eui-nam Lee Eui-nam #504-701, 10 Hanam-daero 680beon-gil, Seo-gu, Gwangju (Dongcheon-dong, Hoban Verdium) Postal Code 61903		日本円換算合計 (円) Total Value 10193 Yen			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4006-9245 FAX 010-4006-9245 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
Health food				6		USD32.88	
Health food				5		USD31.85	
Health food				6		USD37.20	
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		お届け先	
Lee Eui-nam Lee Eui-nam #504-701, 10 Hanam-daero 680beon-gil, Seo-gu, Gwangju (Dongcheon-dong, Hoban Verdiu)		61903 Postal Code		KOREA Country		10193 日本円換算額合計 (円)	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数	
Health food		6		正味重量		価格	
Health food		5		USD2.88		贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/>	
Health food		6		USD1.85		贈品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/>	
Health food		6		USD7.20		返品 <input type="checkbox"/> 返品 <input type="checkbox"/>	
Health food		6		USD1.85		贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/>	
Health food		6		USD7.20		贈品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/>	
Health food		6		USD1.85		贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/>	
Health food		6		USD7.20		贈品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/>	
Health food		6		USD1.85		贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/>	
Health food		6		USD7.20		贈品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/>	
Health food		6		USD1.85		贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/>	
Health food		6		USD7.20		贈品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/>	
Health food		6		USD1.85		贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/>	
Health food		6		USD7.20		贈品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/>	
Health food		6		USD1.85		贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/>	
Health food		6		USD7.20		贈品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/>	
Health food		6		USD1.85		贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/>	
Health food		6		USD7.20		贈品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/>	
Health food		6		USD1.85		贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/>	
Health food		6		USD7.20		贈品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/>	
Health food		6		USD1.85		贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/>	
Health food		6		USD7.20		贈品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/>	
Health food		6		USD1.85		贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/>	
Health food		6		USD7.20		贈品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/>	
Health food		6		USD1.85		贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/>	
Health food		6		USD7.20		贈品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/>	
Health food		6		USD1.85		贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/>	
Health food		6		USD7.20		贈品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/>	
Health food		6		USD1.85		贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/>	
Health food		6		USD7.20		贈品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/>	
Health food		6		USD1.85		贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/>	
Health food		6		USD7.20		贈品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/>	
Health food		6		USD1.85		贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/>	
Health food		6		USD7.20		贈品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/>	
Health food		6		USD1.85		贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/>	
Health food		6		USD7.20		贈品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/>	
Health food		6		USD1.85		贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/>	
Health food		6		USD7.20		贈品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/>	
Health food		6		USD1.85		贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/>	
Health food		6		USD7.20		贈品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/>	
Health food		6		USD1.85		贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/>	
Health food		6		USD7.20		贈品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/>	
Health food		6		USD1.85		贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/>	
Health food		6		USD7.20			



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 2 8 5 8 4 9 5 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 132 858 495 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 07		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Hyeongjun Baek Hyeongjun Baek Room 1202, Building 22, Miryung Apartment, 111 Madeo-ro, Nowon-gu, Seoul (Wolgye-dong, Wolgje-Miryeong Apt. Postal Code 01909	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4148-7328 FAX 010-4148-7328
Health food				1		USD6.09	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 609 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks						社員確認用 <input type="checkbox"/> * 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 2 8 5 8 4 9 5 J P *

item number

EN 132 858 495 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 07		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Hyeongjun Baek Hyeongjun Baek Room 1202, Building 22, Miryung Apartment, 111 Madeo-ro, Nowon-gu, Seoul (Wolgje-dong, Wolgje-Miryeong Apt. Postal Code 01909	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4148-7328 FAX 010-4148-7328
Health food				1		USD6.09	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 609 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 10 / 07
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN132858495JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hyeongjun Baek Hyeongjun Baek Room 1202, Building 22, Miryung Apartment, 111 Madeo-ro, Nowon-gu, Seoul (Wolgye-dong, Wolgye-Miryeong Apt. 01909, KOREA TEL 010-4148-7328 FAX 010-4148-7328	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.09	USD 6.09
総合計 (Total)			1		USD 6.09

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Posconetworks



(item number) EN 132 858 495 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



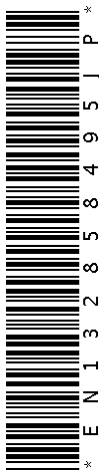
From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 07		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g			郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Hyeongjun Baek Hyeongjun Baek Room 1202, Building 22, Miryung Apartment, 111 Madeo-ro, Nowon-gu, Seoul (Wolgje-dong, Wolgje-Miryeong Apt. Postal Code 01909			Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			TEL 010-4148-7328 FAX 010-4148-7328 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div style="width: 45%;"> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>	
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value USD6.09	日本円換算合計 (円) Total Value 609 Yen	
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 _____ 個中 Total number of pieces		
ご署名 Signature of the sender								

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>正に受領いたしました。</p> <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	



お問い合わせ番号(item number): EN 132 858 495 JP

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		HyeongJun Baek HyeongJun Baek Room 1202, Building 22, Miryung Apartment, 111 Madeo-ro, Nowon-gu, Seoul (Molgye-dong, Molgye-Miryong Apt.	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		01909 Postal Code	
JAPAN FAX		KOREA TEL010-4148-7328 FAX 010-4148-7328	
内容品詳細 Health food		個数 1	
原産国 正味重量 価格 US\$6.09		損害要償額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
商品見本 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 贈用品 <input checked="" type="checkbox"/> 贈用品 <input type="checkbox"/> 送込品 <input type="checkbox"/> 書籍 <input type="checkbox"/>		日本円換算額合計 (円) 7609 受付日付印 Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.		7609	

Posconetworks
Posconetworks
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0952

HyeongJun Baek
HyeongJun Baek
Room 1202, Building 22, Miryung Apartment,
111 Madeo-ro, Nowon-gu, Seoul (Molgye-dong,
Molgye-Miryong Apt.

01909
Postal Code

KOREA
TEL010-4148-7328 FAX 010-4148-7328

内容品詳細
Health food

原産国
正味重量
価格
US\$6.09

商品見本
贈物 ☐ 商品見本 ☐
贈用品 ☒ 贈用品 ☐
送込品 ☐ 書籍 ☐

No commercial value for customs purpose only.

個数
1

損害要償額 (円)
郵便料金 (円) 送料金 (円)

日本円換算額合計 (円) 7609
受付日付印 Date Stamp

Posconetworks
Posconetworks
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0952

HyeongJun Baek
HyeongJun Baek
Room 1202, Building 22, Miryung Apartment,
111 Madeo-ro, Nowon-gu, Seoul (Molgye-dong,
Molgye-Miryong Apt.

01909
Postal Code

KOREA
TEL010-4148-7328 FAX 010-4148-7328

内容品詳細
Health food

原産国
正味重量
価格
US\$6.09

商品見本
贈物 ☐ 商品見本 ☐
贈用品 ☒ 贈用品 ☐
送込品 ☐ 書籍 ☐

No commercial value for customs purpose only.

個数
1

損害要償額 (円)
郵便料金 (円) 送料金 (円)

日本円換算額合計 (円) 7609
受付日付印 Date Stamp

Posconetworks
Posconetworks
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0952

HyeongJun Baek
HyeongJun Baek
Room 1202, Building 22, Miryung Apartment,
111 Madeo-ro, Nowon-gu, Seoul (Molgye-dong,
Molgye-Miryong Apt.

01909
Postal Code

KOREA
TEL010-4148-7328 FAX 010-4148-7328

内容品詳細
Health food

原産国
正味重量
価格
US\$6.09

商品見本
贈物 ☐ 商品見本 ☐
贈用品 ☒ 贈用品 ☐
送込品 ☐ 書籍 ☐

No commercial value for customs purpose only.

個数
1

損害要償額 (円)
郵便料金 (円) 送料金 (円)

日本円換算額合計 (円) 7609
受付日付印 Date Stamp

Posconetworks
Posconetworks
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0952

HyeongJun Baek
HyeongJun Baek
Room 1202, Building 22, Miryung Apartment,
111 Madeo-ro, Nowon-gu, Seoul (Molgye-dong,
Molgye-Miryong Apt.

01909
Postal Code

KOREA
TEL010-4148-7328 FAX 010-4148-7328

内容品詳細
Health food

原産国
正味重量
価格
US\$6.09

商品見本
贈物 ☐ 商品見本 ☐
贈用品 ☒ 贈用品 ☐
送込品 ☐ 書籍 ☐

No commercial value for customs purpose only.

個数
1

損害要償額 (円)
郵便料金 (円) 送料金 (円)

日本円換算額合計 (円) 7609
受付日付印 Date Stamp

Posconetworks
Posconetworks
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0952

HyeongJun Baek
HyeongJun Baek
Room 1202, Building 22, Miryung Apartment,
111 Madeo-ro, Nowon-gu, Seoul (Molgye-dong,
Molgye-Miryong Apt.

01909
Postal Code

KOREA
TEL010-4148-7328 FAX 010-4148-7328

内容品詳細
Health food

原産国
正味重量
価格
US\$6.09

商品見本
贈物 ☐ 商品見本 ☐
贈用品 ☒ 贈用品 ☐
送込品 ☐ 書籍 ☐

No commercial value for customs purpose only.

個数
1

損害要償額 (円)
郵便料金 (円) 送料金 (円)

日本円換算額合計 (円) 7609
受付日付印 Date Stamp

Posconetworks
Posconetworks
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0952

HyeongJun Baek
HyeongJun Baek
Room 1202, Building 22, Miryung Apartment,
111 Madeo-ro, Nowon-gu, Seoul (Molgye-dong,
Molgye-Miryong Apt.

01909
Postal Code

KOREA
TEL010-4148-7328 FAX 010-4148-7328

内容品詳細
Health food

原産国
正味重量
価格
US\$6.09

商品見本
贈物 ☐ 商品見本 ☐
贈用品 ☒ 贈用品 ☐
送込品 ☐ 書籍 ☐

No commercial value for customs purpose only.

個数
1

損害要償額 (円)
郵便料金 (円) 送料金 (円)

日本円換算額合計 (円) 7609
受付日付印 Date Stamp

Posconetworks
Posconetworks
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0952

HyeongJun Baek
HyeongJun Baek
Room 1202, Building 22, Miryung Apartment,
111 Madeo-ro, Nowon-gu, Seoul (Molgye-dong,
Molgye-Miryong Apt.

01909
Postal Code

KOREA
TEL010-4148-7328 FAX 010-4148-7328

内容品詳細
Health food

原産国
正味重量
価格
US\$6.09

商品見本
贈物 ☐ 商品見本 ☐
贈用品 ☒ 贈用品 ☐
送込品 ☐ 書籍 ☐

No commercial value for customs purpose only.

個数
1

損害要償額 (円)
郵便料金 (円) 送料金 (円)

日本円換算額合計 (円) 7609
受付日付印 Date Stamp

Posconetworks
Posconetworks
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-K

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 2 1 9 9 3 5 6 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) FN 132 199 356 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 07		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 10 00		郵便料金 Postage 送料金 諸料金	
		Postal Code 135-0064 JAPAN		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
TEL +82-70-8028-0952 FAX				総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Kwak Mi-young Kwak Mi-young 402, 1402-dong, 261, Cheongsu-ro, Suseong-gu, Daegu (Gwanggeum-dong, Castle Gold Park Complex 4) Postal Code 42114	
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD13.46	TEL 010-6258-5070
							FAX 010-6258-5070
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD13.46	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 1346 Yen
No commercial value for customs purpose only.		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/>	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks		内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		20万円超 申告対象郵便物		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 2 1 9 9 3 5 6 1 P *

item number

FN 132 199 356 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 07		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)											
		To (Addressee) Name & Address Kwak Mi-young Kwak Mi-young 402, 1402-dong, 261, Cheongsu-ro, Suseong-gu, Daegu (Gwanggeum-dong, Castle Gold Park Complex 4)			Postal Code 42114													
Postal Code 135-0064 JAPAN					Country KOREA			TEL 010-6258-5070 FAX 010-6258-5070										
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-6258-5070 FAX 010-6258-5070	
				Health food						2				USD13.46		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
																<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
																<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
																<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
																日本円換算合計 (円) Total Value		
																1346 Yen		
																No commercial value for customs purpose only.		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物														この郵便物は Number of this pieces		
																番目 個中 Total number of pieces		
																ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 07

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender):

Posconetworks
Posconetworks
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8028-0952

FAX

お届け先 (Addressee):

Kwak Mi-young
Kwak Mi-young
402, 1402-dong, 261, Cheongsu-ro, Suseong-gu,
Daegu (Gwanggeum-dong, Castle Gold Park
Complex 4)
42114, KOREA

TEL 010-6258-5070

FAX 010-6258-5070

郵便物番号 (Mail Item No.): EN132199356JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6. 73	USD 13. 46
総合計 (Total)			2		USD 13. 46

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Posconetworks

☐ 中 国 回 答 書 様 式 一 様 当 日 採 取 した 症 例 の 確 認 の た め 問 診 票 等 を 送 付 申 し 上 げ ます



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 2 0 7 2 7 8 3 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 132 072 783 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 07		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address							
TEL +82-70-8028-0952 FAX		Choi Mi-sook Choi Mi-sook 168, Sinnam-ro, Yeonggwang-eup, Yeonggwang-gun, Jeollanam-do (Yeonggwang-eup) Yeonggwanghampyeong Sinhyup Postal Code 57041							
Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2685-3538		
Health food				3		USD7.29	FAX 010-2685-3538		
							次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 729 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			<input type="checkbox"/> 社員確認用 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認
ご署名 Signature of the sender Posconetworks									

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 2 0 7 2 7 8 3 J P *

item number

EN 132 072 783 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 07		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)			
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						To (Addressee) Name & Address			
Postal Code 135-0064 JAPAN						Choi Mi-sook Choi Mi-sook 168, Sinnam-ro, Yeonggwang-eup, Yeonggwang-gun, Jeollanam-do (Yeonggwang-eup) Yeonggwanghampyeong Sinhyup Postal Code 57041			
Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2685-3538		
Health food				3		USD7.29	FAX 010-2685-3538		
							次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 729 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender									

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 10 / 07
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN132072783JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Choi Mi-sook Choi Mi-sook 168, Sinnam-ro, Yeonggwang-eup, Yeonggwang-gun, Jeollanam-do (Yeonggwang-eup) Yeonggwanghampyeong Sinhyup 57041, KOREA TEL 010-2685-3538 FAX 010-2685-3538	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2. 43	USD 7. 29
総合計 (Total)			3		USD 7. 29

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Posconetworks



お問い合わせ番号

(item number) EN 132 072 783 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 07		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Choi Mi-sook Choi Mi-sook 168, Sinnam-ro, Yeonggwang-eup, Yeonggwang-gun, Jeollanam-do (Yeonggwang-eup) Yeonggwanghampyeong Sinhyup		7041			
Postal Code 135-0064 JAPAN						Postal Code 57041	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2685-3538 FAX 010-2685-3538
Health food				3		USD7.29	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 729 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>	

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538	
Choi Mi-sook Choi Mi-sook 168. Sinnam-ro, Yeongwang-eup, Yeonggwang-gun, Jeollanam-do (Yeongwang-eup) Yeongwanghampyeong Sinhyup		57041 Postal Code		KOREA Country		57041 Postal Code		KOREA Country	
内容品詳細 health food		HSコード 3		原産国 3		個数 3		正味重量 1507.29	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		135-0064 TEL 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		135-0064 TEL 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		135-0064 TEL 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		135-0064 TEL 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		135-0064 TEL 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		135-0064 TEL 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		135-0064 TEL 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		135-0064 TEL 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		135-0064 TEL 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		135-0064 TEL 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		135-0064 TEL 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		135-0064 TEL 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		135-0064 TEL 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		135-0064 TEL 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		135-0064 TEL 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		135-0064 TEL 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		135-0064 TEL 010-2685-3538		135-0064 FAX 010-2685-3538		135-0064			



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 131 381 046 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 07		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address		Postal Code 30062	
TEL +82-70-8028-0952 FAX				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8897-4275
Health food				6		USD37.08	FAX 010-8897-4275
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 3708 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks						社員確認用 <input type="checkbox"/> * 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 131 381 046 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 07		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address		Postal Code 30062	
Postal Code 135-0064 JAPAN				Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0952 FAX							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8897-4275
Health food				6		USD37.08	FAX 010-8897-4275
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 3708 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 10 / 07
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN131381046JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Oh Ye-jin Oh Ye-jin 182, Maeum-ro, Sejong Special Self-Governing City 1303-1003 30062, KOREA TEL 010-8897-4275 FAX 010-8897-4275	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6.18	USD 37.08
総合計 (Total)			6		USD 37.08

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Posconetworks



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 131 381 046 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 07	損害要償額 総重量 Total gross weight g	郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Oh Ye-jin Oh Ye-jin 182, Maeum-ro, Sejong Special Self-Governing City 1303-1003 Postal Code 30062 Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD37.08	TEL 010-8897-4275 FAX 010-8897-4275
No commercial value for customs purpose only.						次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
ご署名 Signature of the sender						日本円換算合計 (円) Total Value 3708 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN	



お問い合わせ番号 (item number) : EN 131 381 046 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA 日付印 Date Stamp		Oh Ye-jin Oh Ye-jin 182, Maeum-ro, Sejong Special Self-Governing City 1303-1003 Postal Code 30062		Country KOREA TEL 010-8897-4275 FAX 010-8897-4275		郵便料金 (円) 諸料金 (円) 合計 (円) 3708		10年保存 受付局控	
内容品詳細 Health food	HSコード	原産国	個数 6	正味重量 g	価格 USD37.08	損害要償額 (円)	商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返送品	日本円換算合計 (円) No commercial value for customs purpose only.	QRコード		



内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 3 2 7 0 1 6 0 3 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) FN 132 701 603 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 07		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 10 00		郵便料金 Postage 送料 1000円		諸料金 1000円					
		合計金額 Postage Paid 1000円		1000円		1000円							
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g 1000g											
		To (Addressee) Name & Address Im Jin-seong Im Jin-seong Room 801, Building 202, 71, Jongam-ro 9-gil, Seongbuk-gu, Seoul (Jongam-dong, Jongam 2nd I-Park) Postal Code 02810											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 2501.00.01		内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 2		正味重量 Net weight g 1000g		内容品の価格 Value USD11.60		TEL 010-7625-7975 FAX 010-7625-7975	
												No commercial value for customs purpose only.	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks		この郵便物は Number of this pieces 1 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.				社員確認用 航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) の確認					
										20万円超 申告対象郵便物			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 2 7 0 1 6 0 3 | P *

item number

EN 132 701 603 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 07		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
				To (Addressee) Name & Address Im Jin-seong Im Jin-seong Room 801, Building 202, 71, Jongam-ro 9-gil, Seongbuk-gu, Seoul (Jongam-dong, Jongam 2nd 1-Park)						
Postal Code 135-0064		JAPAN					Postal Code 02810			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD11.60	TEL 010-7625-9795	
									FAX 010-7625-9795	
									次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
									<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
									<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
									<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
									日本円換算合計 (円) Total Value	
				No commercial value for customs purpose only.				1160 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 10 / 07
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN132701603JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Im Jin-seong Im Jin-seong Room 801, Building 202, 71, Jongam-ro 9-gil, Seongbuk-gu, Seoul (Jongam-dong, Jongam 2nd I-Park) 02810, KOREA TEL 010-7625-9795 FAX 010-7625-9795	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 5.80	USD 11.60
総合計 (Total)			2		USD 11.60

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Posconetworks



お問い合わせ番号

(item number) EN 132 701 603 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



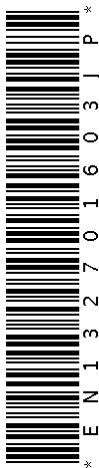
From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 07		損害要償額 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid																																																														
		To (Addressee) Name & Address Im Jin-seong Im Jin-seong Room 801, Building 202, 71, Jongam-ro 9-gil, Seongbuk-gu, Seoul (Jongam-dong, Jongam 2nd 1-Park)		Postal Code 02810																																																																
Postal Code 135-0064 JAPAN						Country KOREA																																																														
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 15%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width: 15%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">2</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD11.60</td> </tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food		2		USD11.60																																														TEL 010-7625-9795 FAX 010-7625-9795 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <table style="width: 100%;"> <tr> <td><input type="checkbox"/> 贈物 Gift</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> </table>		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight			内容品の価格 Value																																																														
Health food		2		USD11.60																																																																
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample																																																																			
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others																																																																			
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents																																																																			
No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1160 Yen																																																															
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces																																																																
ご署名 Signature of the sender																																																																				

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		



お問い合わせ番号(item number): EN 132 701 603 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Im Jin-seong Im Jin-seong Room 801, Building 202, 71, Jongam-ro 9-gil, Seongbuk-gu, Seoul (Jongam-dong, Jongam 2nd 1-Park)	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		02810 Postal Code	
JAPAN		KOREA	
FAX		TEL 010-7625-9795	
内容品詳細		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
Health food		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
個数		商品見本	
原産国		贈物	
HSコード		販売品	
2		返送品	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算 額合計 (円)	
1160		1160	
* E N I 3 2 7 0 1 6 0 3 J P *		交付日付印 Date Stamp	
10年保存		交付局控	

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 2 3 9 7 8 2 0 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 132 397 820 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 07		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 送料金		諸料金		
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)				
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX				To (Addressee) Name & Address Seong Jeong-hyun Seong Jeong-hyun R&D Department, 1st floor, 1695, Goyang-daero, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Wonheung-dong, Goyang-si Agricultural Technology Center) Postal Code 10563						
				Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7212-5284 FAX 010-7212-5284	
						3		USD7. 23	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 723 Yen						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開破される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/>
ご署名 Signature of the sender Japan Drug Store Sayuri Japan						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.				・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 2 3 9 7 8 2 0 | P *

item number

EN 132 397 820 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 07		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)				
		To (Addressee) Name & Address Seong Jeong-hyun Seong Jeong-hyun R&D Department, 1st floor, 1695, Goyang-daero, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Wonheung-dong, Goyang-si Agricultural Technology Center) Postal Code 10563								
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA								
TEL +82-70-8028-0951		FAX								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD7.23	TEL 010-7212-5284 FAX 010-7212-5284 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>	
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value		723 Yen				
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="text-align: center;"> 番目 個中 Total number of pieces </div>				
ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。										

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 10 / 07
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN132397820JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Seong Jeong-hyun Seong Jeong-hyun R&D Department, 1st floor, 1695, Goyang-daero, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Wonheung-dong, Goyang-si Agricultural Technology Center) 10563, KOREA TEL 010-7212-5284 FAX 010-7212-5284	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2. 41	USD 7. 23
総合計 (Total)			3		USD 7. 23

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Japan Drug Store Sayuri Japan



お問い合わせ番号

(item number) EN 132 397 820 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 07		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		損害要償額 総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Seong Jeong-hyun Seong Jeong-hyun R&D Department, 1st floor, 1695, Goyang-daero, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Wonheung-dong, Goyang-si Agricultural Technology Center) Postal Code 10563	
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	
HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-7212-5284 FAX 010-7212-5284	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-7212-5284 FAX 010-7212-5284	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-7212-5284 FAX 010-7212-5284	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-7212-5284 FAX 010-7212-5284	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-7212-5284 FAX 010-7212-5284	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-7212-5284 FAX 010-7212-5284	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-7212-5284 FAX 010-7212-5284	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-7212-5284 FAX 010-7212-5284	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-7212-5284 FAX 010-7212-5284	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-7212-5284 FAX 010-7212-5284	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-7212-5284 FAX 010-7212-5284	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-7212-5284 FAX 010-7212-5284	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-7212-5284 FAX 010-7212-5284	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-7212-5284 FAX 010-7212-5284	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-7212-5284 FAX 010-7212-5284	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-7212-5284 FAX 010-7212-5284	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-7212-5284 FAX 010-7212-5284	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-7212-5284 FAX 010-7212-5284	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-7212-5284 FAX 010-7212-5284	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容	

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

<p>日本郵便</p> <p>EMS 受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0951</p> <p>FAX</p>	




お問い合わせ番号 (item number) : EN 132 397 820 JP

✂ 後、紙巾の端を切り、
筒状に作り、口を開き、
筒の内側に紙を貼る。
✂

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Drug Store Savuri Japan Japan Drug Store Savuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo							Seong Jeong-hyun Seong Jeong-hyun R&D Department, 1st floor, 1695, Goyang-daero, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Wonheung-dong, Goyang-si Agricultural Technology Center)						
135-0064							Postal Code 10563						
TEL +82-70-8028-0951							Country KOREA						
内品詳細							TEL010-7212-5284 FAX 010-7212-5284						
HSコード							損書要償額 (円)						
原産国							正味重量 価格						
個数							ISO7 23						
Health food							<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 贈光品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 送込品 <input type="checkbox"/> 書籍						
							日本円換算額合計 (円) 723						
No commercial value for customs purpose only.													


 * E N I 3 2 3 9 7 8 2 0 J P *
☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開投される場合があることに同意します。
 受付局控 10年保存

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* F N 1 3 2 7 5 2 4 3 2 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 132 752 432 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 07		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 諸料金	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)					
		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Sumi Yu Sumi Yu 1502, 101-dong, 20, Hyocheonjungang-ro, Wansan-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do (Hyoja-dong 2-ga, Daebang Noble Land Eco Park, Hyocheon, Jeonju) Postal Code 55079			
		Country KOREA					
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		TEL 010-9614-4541 FAX 010-9614-4541			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods				
				6		USD34. 20	
				6		USD37. 08	
				6		USD34. 74	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 10602 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開改される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<div style="border: 2px solid red; padding: 5px; text-align: center;"> ご注意！ </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Japan Drug Store Sayuri Japan				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 3 2 7 5 2 4 3 2 | P *

item number

FN 132 752 432 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 07		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Sumi Yu Sumi Yu 1502, 101-dong, 20, Hyocheonjungang-ro, Wansan-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do (Hyoja-dong 2-ga, Daebang Noble Land Eco Park, Hyocheon, Jeonju)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 55079				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9614-4541	
Health food				6		USD34.20	FAX 010-9614-4541	
Health food				6		USD37.08	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
Health food				6		USD34.74	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地(Place):Tokyo

<p>お届け先 (Addressee): Sumi Yu Sumi Yu 1502, 101-dong, 20, Hyocheonjungang-ro, Wansan-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do (Hyoja-dong 2-ga, Daebang Noble Land Eco Park, Hyocheon, Jeonju) 55079, KOREA</p> <p>TEL 010-9614-4541 FAX 010-9614-4541</p>	<p><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
---	--

[illegible]

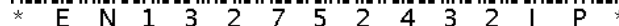
F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Drug Store Savuri Japan



お問い合わせ番号

(item number) EN 132 752 432 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 07		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
				To (Addressee) Name & Address			
				Sumi Yu Sumi Yu 1502, 101-dong, 20, Hyocheonjungang-ro, Wansan-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do (Hyoja-dong 2-ga, Daebang Noble Land Eco Park, Hyocheon, Jeonju)		Postal Code 55079	
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents						TEL 010-9614-4541	
Health food						FAX 010-9614-4541	
Health food						次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
Health food						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
						<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
						<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 10602 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

EMS受取書 (Sender's Copy②)

<p>日本郵便</p> <p>EMS 受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0951</p> <p>FAX</p>	

EMS受付局控 (Post office's copy)

[illegible]

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 3 2 5 1 9 7 4 4 | P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 132 519 744 JP

From (Sender) Name & Address <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;"> Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo </div> <div style="margin-top: 10px;"> Postal Code 135-0064 JAPAN </div> <div style="margin-top: 10px;"> TEL +82-70-8028-0951 FAX </div>		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 07		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)					
		To (Addressee) Name & Address <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;"> Jinju-hyeon Jinju-hyeon #401, c-dong, 101-15, Sangsang-gil, Opo-eup, Gwangju-si, Gyeonggi-do (Opo-eup, Angel Da-eul) </div> <div style="margin-top: 10px; text-align: right;"> Postal Code 12771 </div> <div style="margin-top: 10px; text-align: center; background-color: #f0f0f0;"> Country KOREA </div>									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;"> Health food </div>		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
						1				USD6. 37	
ご署名 Signature of the sender <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;"> Japan Drug Store Sayuri Japan </div>		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		TEL 010-2596-0608 FAX 010-2596-0608		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>			
						日本円換算合計 (円) Total Value 637 Yen					
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 637 Yen		社員確認用 <input type="checkbox"/> <div style="font-size: small; margin-top: 5px;"> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認 </div>			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 2 5 1 9 7 4 4 | P *

item number

FN 132 519 744 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 07		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address				
				Jinju-hyeon Jinju-hyeon #401, c-dong, 101-15, Sangsang-gil, Opo-eup, Gwangju-si, Gyeonggi-do (Opo-eup, Angel Da-eui)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 12771				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2596-0608	
Health food				1		USD6.37	FAX 010-2596-0608	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 10 / 07
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN132519744JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jinju-hyeon Jinju-hyeon #401, c-dong, 101-15, Sangsang-gil, Opo-eup, Gwangju-si, Gyeonggi-do (Opo-eup, Angel Da-eul) 12771, KOREA TEL 010-2596-0608 FAX 010-2596-0608	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

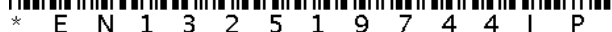
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.37	USD 6.37
総合計 (Total)			1		USD 6.37

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan



お問い合わせ番号

(item number) EN 132 519 744 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 07		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid		
		To (Addressee) Name & Address Jinju-hyeon Jinju-hyeon #401, c-dong, 101-15, Sangsang-gil, Opo-eup, Gwangju-si, Gyeonggi-do (Opo-eup, Angel Da-eul) Postal Code 12771		日本円換算合計 (円) Total Value 637 Yen				
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-2596-0608 FAX 010-2596-0608		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD6.37	No commercial value for customs purpose only.	
ご署名 Signature of the sender		<input checked="" type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0951</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		

Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064		101-15, Gwangju-si, Gyeongju-do (Opo-eup, Opo-eup, Angel Da-eul)		Jinju-hyeon Jinju-hyeon #401, c-dong, Sangsang-gil, Angel Da-eul)		101-15, Gwangju-si, Gyeongju-do (Opo-eup, Opo-eup, Angel Da-eul)	
内容品詳細 health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 150g. 37		価格 150g. 37		損害賠償額 (円) 150g. 37	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064		101-15, Gwangju-si, Gyeongju-do (Opo-eup, Opo-eup, Angel Da-eul)		Jinju-hyeon Jinju-hyeon #401, c-dong, Sangsang-gil, Angel Da-eul)		101-15, Gwangju-si, Gyeongju-do (Opo-eup, Opo-eup, Angel Da-eul)			

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 2 5 5 7 7 0 8 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 132 557 708 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed		受付時刻 Time mailed		郵便料金 Postage		諸料金 Others	
		年 (Year) 2021	月 (Month) 10	日 (Date) 07	時 (hour)	分 (Minute)			
Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Total gross weight g				合計金額 Postage Paid			
						円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address							
		Woo Jeong Seon Woo Jeong Seon #701, 311, Bosu-daero, Seo-gu, Busan (Seodaesin-dong 3-ga, Hwain Apartment)							
TEL +82-70-8028-0954 FAX		Country KOREA				Postal Code 49203			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight kg	内容品の価格 Value	TEL 010-7222-7621		
							FAX 010-7222-7621		
Health food				1		USD6.86	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円)		
							Total Value 686 Yen		
ご署名 Signature of the sender		No commercial value for customs purpose only.				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物						・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認	
Overseas Drop Shipping Sayuri Japan									

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 3 2 5 5 7 7 0 8 1 P *

item number

EN 132 557 708 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 07		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Woo Jeong Seon Woo Jeong Seon #701, 311, Bosu-daero, Seo-gu, Busan (Seodaesin-dong 3-ga, Hwain Apartment)				
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 49203				
TEL +82-70-8028-0954		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7222-7621	
Health food				1		USD6.86	FAX 010-7222-7621	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円)	686 Yen
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 10 / 07
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0954 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN132557708JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Woo Jeong Seon Woo Jeong Seon #701, 311, Bosu-daero, Seo-gu, Busan (Seodaesin-dong 3-ga, Hwain Apartment) 49203, KOREA TEL 010-7222-7621 FAX 010-7222-7621	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.86	USD 6.86
総合計 (Total)			1		USD 6.86

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Overseas Drop Shipping Sayuri Japan



お問い合わせ番号

(item number) EN 132 557 708 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 07		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		g					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0954 FAX				To (Addressee) Name & Address Woo Jeong Seon Woo Jeong Seon #701, 311, Bosu-daero, Seo-gu, Busan (Seodaesin-dong 3-ga, Hwain Apartment) Postal Code 49203			
				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7222-7621 FAX 010-7222-7621
				1		USD6.86	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 686 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0954 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
			Country KOREA 日付印 Date Stamp

[illegible]

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 0 4 0 5 0 7 2 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 130 405 072 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 07		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 金額		諸料金 Other charges 金額	
		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX		To (Addressee) Name & Address Lee Seon-hee Lee Seon-hee 5, Pyeongtaek-ro 39beon-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do, Urban Space #1013, KR-41 Postal Code 17917							
		Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD	TEL 010-9503-8689 FAX 010-9503-8689 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>		
		No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 547 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開改される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/>	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Website		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.							

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 0 4 0 5 0 7 2 1 P *

item number

FN 130 405 072 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 07		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address				
				Lee Seon-hee Lee Seon-hee 5, Pyeongtaek-ro 39beon-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do, Urban Space #1013, KR-41				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 17917				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9503-8689	
Health food				1		USD5.47	FAX 010-9503-8689	
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 07

作成地(Place) :Tokyo

二依頼主 (Sender):

Sayuri Japan Website
Sayuri Japan Website
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN130405072JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)

Invoice No.

TEL +82-70-8028-0951

お届け先 (Addressee):
 Lee Seon-hee
 Lee Seon-hee
 5, Pyeongtaek-ro
 39beon-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do, Urban Space
 #1013, KR-41
 17917, KOREA

TEL +82-70-8028-0951

FAX

TEL 010-9503-8689

FAX 010-9503-8689

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.47	USD 5.47
総合計 (Total)			1		USD 5.47

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Website



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 3 0 4 0 5 0 7 2 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 130 405 072 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 07		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		To (Addressee) Name & Address		Postal Code 17917			
Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9503-8689		
Health food				1		USD5.47	FAX 010-9503-8689		
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返品返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 547 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces					
ご署名 Signature of the sender				番目					
				個中					
				Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0951		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			



* E N 1 3 0 4 0 5 0 7 2 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 130 405 072 JP

Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0951		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			
郵便物 先		郵便物 後	
Lee Seon-hee Lee Seon-hee 5, Pyeongtaek-ro 39beon-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do, Urban Space #1013, KR-41		Lee Seon-hee Lee Seon-hee 5, Pyeongtaek-ro 39beon-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do, Urban Space #1013, KR-41	
Postal Code 17917		Postal Code 17917	
TEL 010-9503-8689		FAX 010-9503-8689	
損害要償額 (円)		郵便料金 (円)	
TEL 010-9503-8689		FAX 010-9503-8689	
価格 USD5.47		正味重量 g	
1		1	
原産国		原産国	
HSコード		HSコード	
内容品詳細 Health food		内容品詳細 Health food	
贈物 <input type="checkbox"/>		贈物 <input type="checkbox"/>	
販売品 <input checked="" type="checkbox"/>		販売品 <input checked="" type="checkbox"/>	
その他 <input type="checkbox"/>		その他 <input type="checkbox"/>	
返品返送品 <input type="checkbox"/>		返品返送品 <input type="checkbox"/>	
書類 <input type="checkbox"/>		書類 <input type="checkbox"/>	
日本円換算合計 (円) 547		日本円換算合計 (円) 547	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
QRコード		QRコード	
10年保存		10年保存	
受付局控		受付局控	



* E N 1 3 0 4 0 5 0 7 2 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.